



RADA PRO ROZHLASOVÉ A TELEVIZNÍ VYSÍLÁNÍ

Krátká 10, 100 00 Praha 10, tel.: +420 2 7481 3830, fax: +420 2 7481 0885, e-mail: info@rrtv.cz, http://www.rrtv.cz

Účastník řízení : **SRAM, s.r.o.**

**Venclíkova 482/63**

**Ostrava - Výškovice**

**700 30**

## Rozhodnutí o udělení licence

Č.j.: Ru/127/02 /1046

Zasedání Rady 11/ bod 42

Vyřizuje : *Petra Zelená*

Rada pro rozhlasové a televizní vysílání (dále jen Rada ) v rámci své působnosti dané ustanoveními § 5 písm. b), § 18 odst. 4 a § 25 zákona č. 231/2001 Sb., o provozování rozhlasového a televizního vysílání a o změně dalších zákonů, a podle ustanovení § 46 zákona č. 71/1967 Sb., o správním řízení (správního řádu), v platném znění, vydává toto

rozhodnutí :

**Rada u d ě l u j e** společnosti **SRAM, s.r.o.**, IČ: 25357379, se sídlem: Venclíkova 482/63, 700 30 Ostrava - Výškovice, **l i c e n c i** k provozování televizního vysílání programu *INFO* prostřednictvím kabelových systémů na dobu 12 let od právní moci tohoto rozhodnutí.

- **Označení (název programu):**  
INFO
- **Časový rozsah vysílání:**  
24 hodin denně
- **Územní rozsah vysílání:**  
kabelové systémy provozovatelů převzatého vysílání s registrací UPC ČR, a.s. a TES media, spol. s r.o.
- **Základní programové specifikace a další programové podmínky :**  
Informační kanál – informace celostátního významu včetně místních a regionálních; v rámci specifických oken (výřezů) převzaté programy – ukázky – tv programů příslušného kabelového operátora a programy jiných provozovatelů majících regionální charakter, pořady domácí produkce (podíl vždy nad 60%), informace magistrátů, městských částí, atd., původní tvorba (prostor pro zařazování nezávislé tvorby, cílených magazínů, místní produkce).  
Další údaje týkající se charakteristiky vysílání tohoto programu jsou obsaženy v textu přílohy č. 1 o 1 straně textu.

Příloha č. 1 je nedílnou součástí tohoto rozhodnutí

---

## Odůvodnění :

Účastník řízení je provozovatelem vysílání původního televizního programu prostřednictvím kabelových systémů na základě registrace č.j. Rg/42/01 ze dne 26.6.2001 ve znění pozdějších zaregistrovaných změn.

Podle ustanovení § 68 odst. 1 zákona č. 231/2001 Sb., o provozování rozhlasového a televizního vysílání a o změně jiných zákonů (dále jen zákon č. 231/2001 Sb.) provozovatel vysílání v kabelovém systému nebo prostřednictvím družice požádá o licenci k těm programům, které nejsou převzaté; žádost je třeba podat do 12 měsíců ode dne účinnosti zákona č. 231/2001 Sb.

V této souvislosti účastník řízení požádal Radu o udělení předmětné licence v souladu s citovaným ustanovením zákona č. 231/2001 Sb., v podání doručeném Radě dne 26.4.2002, zaevidovaném v knize došlé pošty Úřadu Rady pod č.j. 1793, ve znění pozdějších doplnění, jakožto žádost o licenci č. NP 0049.

Na základě předložených dokumentů (zejména výpisu z obchodního rejstříku ze dne 12.11.2001, vedeného Krajským soudem v Ostravě v oddílu C, vložce 14831, výpisu z rejstříku trestů ze dne 2.5.2002, potvrzení Finančního úřadu v Ostravě II ze dne 29.3.2002 o tom, že účastník řízení nemá na osobních daňových účtech nedoplatky, potvrzení VZP ČR v Ostravě ze dne 8.4.2002 o bezdlužnosti, potvrzení Okresní správy sociálního zabezpečení Ostrava - město ze dne 8.4.2002 o tom, že účastník řízení nemá splatný nedoplatek pojistného a penále na sociálním zabezpečení a příspěvku na státní politiku zaměstnanosti, čestného prohlášení účastníka řízení o tom, že na jeho majetek nebyl prohlášen konkurz nebo zahájeno konkurzní řízení a že nevstoupil do likvidace, že není společníkem provozovatele vysílání ze zákona ani obchodních společností zřízených provozovatelem ze zákona a že v posledních 5 letech mu nebyla zrušena registrace nebo licence, návrhu základní programové specifikace a dalších programových podmínek a údajů o financování vysílání a plánovaného obsazení programového kanálu, obsažených v žádosti o licenci), a ústního jednání s účastníkem řízení, konaného dne 28.5.2002, Rada konstatovala, že účastník řízení vyhověl podmínkám licenčního řízení podle ustanovení § 13 odst. 3, žádost o licenci obsahovala náležitosti stanovené v ustanovení § 14, jakož i v ustanovení § 25 odst. 2 zákona č. 231/2001 Sb., o provozování rozhlasového a televizního vysílání a o změně jiných zákonů, a že navrhovaná programová skladba splňuje požadavky podle ustanovení § 31 a 32 odst. 1 tohoto zákona, a rozhodla proto tak, jak je uvedeno ve výroku.

---

Jelikož se nejedná o prostou transformaci výše uvedené původní registrace provedenou v souladu s ustanovení § 68 odst. 1 zákona, nýbrž o transformaci spojenou se změnou původní registrace, spočívající v rozšíření územního rozsahu vysílání, a to o kabelové systémy TES Media, s.r.o. v rozsahu dle žádosti o licenci, zaplatil účastník řízení dne 7.5.2002 správní poplatek ve výši 10.000,- Kč podle zákona č. 368/1992 Sb., o správních poplatcích, v platném znění.

---

## Poučení :

Proti tomuto rozhodnutí není dle ustanovení § 66 zákona č. 231/2001 Sb., o provozování rozhlasového a televizního vysílání a o změně jiných zákonů, opravný prostředek přípustný .

V Praze dne 28.5.2002

  
Ing. Martin Muchka  
předseda Rady  
pro rozhlasové a televizní vysílání



**Příloha č. 1**  
**k rozhodnutí č.j. Ru/127/02**

Čas	INFO	(REGION)	(BONUS)
	řádné schéma	dle možností lokality	alternativa
0:00 - 0:30			
0:30 - 1:00			
1:00 - 1:30			
1:30 - 2:00			
2:00 - 2:30			
2:30 - 3:00			
3:00 - 3:30			
3:30 - 4:00			
4:00 - 4:30			
4:30 - 5:00			
5:00 - 5:30			
5:30 - 6:00			
6:00 - 6:30			
6:30 - 7:00	<b>Videotext, magazíny, loop-tapes, nezávislá tvorba, promo vysílání tv kanálů</b>	<b>Regiony, místní magazíny</b>	
7:00 - 7:30			
7:30 - 8:00			
8:00 - 8:30			
8:30 - 9:00			
9:00 - 9:30			
9:30 - 10:00	Vysílání probíhá zpravidla ve smyčce s 3-5 násobným denním opakováním a je doplněné regionálními magazíny a pořady dle místních možností (viz Region a Bonus)		<b>Filmová tvorba, seriály, zábava, sport</b>
10:00 - 10:30			
10:30 - 11:00			
11:00 - 11:30			
11:30 - 12:00			
12:00 - 12:30			
12:30 - 13:00			
13:00 - 13:30	Podíl regionálních informací ve videotextu tvoří minimálně 60%	<b>Regiony, místní magazíny</b>	
13:30 - 14:00			
14:00 - 14:30			
14:30 - 15:00			
15:00 - 15:30			
15:30 - 16:00	Promo vysílání tv kanálů probíhá v okně výřezu (PIP) nebo na celé obrazovce bez identifikace INFO. Vysílají se pouze vybrané tv kanály z nabídky operátora. Tato část vysílání je promo vysíláním operátora.	<b>Regiony, místní magazíny</b>	
16:00 - 16:30			
16:30 - 17:00			
17:00 - 17:30			
17:30 - 18:00			
18:00 - 18:30			
18:30 - 19:00			
19:00 - 19:30			
19:30 - 20:00			
20:00 - 20:30			
20:30 - 21:00			
21:00 - 21:30			
21:30 - 22:00			
22:00 - 22:30			
22:30 - 23:00			
23:00 - 23:30			
23:30 - 0:00			

#### Textové informace :

- Encyklopedické informace
- Marketingová a obchodní sdělení operátorů
- Adresy zajímavých internetových stránek
- Důležité kontakty (tel.číslo, e-maily, adresy)
- Pozvánky na kulturní, sport. a spol. akce
- Aktuality z regionu
- Aktuality městských částí, radnic, magistrátů
- Tipy a triky, inzerce, apod.

#### Doplňující informace :

- loop-tapes = smyčka videa s promo materiály
- regionální okna, magazíny, informace mohou být označeny dodatkovou grafikou
- internetové adresy, kontakty - s výjimkou těch, které propagují porno, drogy, násilí, apod.
- textové informace = obsahová náplň videotextových rádků

#### Teletext :

- ve vybraných lokalitách bude vysílání doplněno o teletext
- teletext bude vysílán pod názvem INFOtv text
- obsahová náplň

100 Úvodní stránka

101-109 Přehled stránek, úvodní info

110-199 Aktuality, zprávy

200-299 TOP INFO (nejžhavější, nejžádanější, nejaktuálnější informace)

300-399 Program TV

400-499 Kultura

500-599 INFO Praktik (užitečné informace - doprava, počasí, upozornění)

600-699 Městské části

700-899 INFO-mix (nabídky, prezentace, operátor)

#### INFO mini

v malých lokalitách s jednoduchým vybavením a jednoduchou obsluhou je vysílán program INFO v tzv. mini variantě, která se liší od INFO časovým denním rozsahem vysílání závislým na personálním a technickém vybavení daného studia. Při tomto řešení jsou video a grafika vysílány zpravidla odděleně.



RADA PRO ROZHLASOVÉ A TELEVIZNÍ VYSÍLÁNÍ



Krátká 10, 100 00 Praha 10, tel.: +420 2 7481 3830, fax: +420 2 7481 0885, e-mail: info@rrtv.cz, http://www.rrtv.cz

Účastník řízení: **SRAM, s.r.o.**  
**Venclíkova 482/63**  
**700 30 Ostrava- Výškovice**

## Rozhodnutí

Rz/90/03 /803

Zasedání Rady 7/bod 6

Vyřizuje: Mgr. Kristina Smutná

Rada pro rozhlasové a televizní vysílání (dále jen „Rada“) podle ustanovení § 5 písm. b) zákona č. 231/2001 Sb., o provozování rozhlasového a televizního vysílání a o změně dalších zákonů, v platném znění (dále jen „zákon č. 231/2001 Sb.“), ustanovení § 21 odst. 1 písm. a) a c) zákona č. 231/2001 Sb. a ustanovení § 46 zákona č. 71/1967 Sb., o správním řízení (správního řádu) v platném znění uděluje

### souhlas

**se změnou skutečností uvedených v žádosti o licenci k provozování televizního vysílání udělené na základě rozhodnutí č.j. Ru/127/02 ze dne 28.5.2002, ve znění platných změn, o kterou účastník řízení požádal dopisem doručeným Radě dne 19.3.2003, evidovaným v knize došlé pošty Úřadu Rady pod č.j. 1065 a 1066, a to se:**

- **změnou územního rozsahu vysílání**
  - spočívající v územním rozšíření mutace programu INFO (tzv. INFO mini) určeného k šíření prostřednictvím kabelových systémů provozovatele UPC Česká republika, a.s. v lokalitách :  
**Valašské Meziříčí, Vsetín, Nový Jičín,**
  - spočívající v územním rozšíření teletextu UPC EXPRESS do kabelových systémů provozovatele UPC Česká republika, a.s. v lokalitě :  
**Brno,**

- **změnou označení názvu programu**

- spočívající ve změně označení mutace programu INFO určeného k šíření prostřednictvím kabelových systémů provozovatele UPC Česká republika, a.s. pro lokality *Brno, České Budějovice, Frýdek-Místek, Havířov, Hlučín, Hradec Králové, Jablonec nad Nisou, Karviná, Kladno, Liberec, Nový Jičín, Opava, Orlová, Ostrava, Praha, Ústí nad Labem* na :

**UPC EXPRESS,**

- spočívající ve změně označení názvu programu teletextu INFO šířeného v lokalitách *Ostrava a Praha* na :

**UPC EXPRESS,**

- spočívající ve změně označení názvu mutace programu INFO (tzv. INFO mini) určeného k šíření prostřednictvím kabelových systémů provozovatele UPC Česká republika, a.s.

**INFO** - pro lokality: *Adamov, Blansko, Blučina, Čelákovice, Hranice na Moravě, Jičín, Kutná Hora, Lysá nad Labem, Mohelnice, Svitavy, Třebíč, Vyškov, Nový Jičín, Vlašské Meziříčí a Vsetín,*

**INFO-MIK** – pro lokality: *Uherské Hradiště a Hodonín,*

**RTV-INFO** – pro lokalitu *Rychnov nad Kněžnou,*

**INFO- Tv Náchod** – pro lokalitu *Náchod,*

---

Účastník řízení zaplatil správní poplatek ve výši 10 000,- Kč dle zákona č. 368/1992 Sb., v platném znění, dne 24.1.2003.

---

Vzhledem ke skutečnosti, že se účastník řízení vyhovuje v plném rozsahu, není třeba odůvodnění rozhodnutí v souladu s ustanovením § 47 odst. 1 zákona č. 71/1967 Sb., o správním řízení, v platném znění.

Poučení:

Proti tomuto rozhodnutí je možno podat opravný prostředek k Městskému soudu v Praze ve lhůtě 30 dnů ode dne jeho doručení. Opravný prostředek je podán včas i tehdy, byl-li podán u Rady v téže lhůtě.

V Praze dne 1.4.2003

  
Ing. Martin Muchka  
předseda Rady  
pro rozhlasové a televizní vysílání





Účastník řízení:

SRAM, s.r.o.  
Venclíkova 482/63  
700 30 Ostrava - Výškovice

## ROZHODNUTÍ

Č.j.: Rz/39/04/543

Zasedání Rady 4 / bod 29

Vyřizuje: Mgr. Šotková Martina

Rada pro rozhlasové a televizní vysílání (dále jen „Rada“) v souladu s ustanovením § 5 písm. b) a § 21 odst. 1 písm. a), d) zákona č. 231/2001 Sb., o provozování rozhlasového a televizního vysílání a o změně dalších zákonů (dále jen zákon o vysílání), a ustanovení § 46 zákona č. 71/1967 Sb., o správním řízení (správního řádu), v platném znění, uděluje

### s o u h l a s

se změnou skutečností uvedených v žádosti o licenci k provozování televizního vysílání v kabelových systémech udělené na základě rozhodnutí č.j. Ru/127/02 ze dne 28. května 2002 (ve znění změn), o kterou účastník řízení požádal podáním doručeným Radě dne 8. ledna 2004, doplněným dne 29. ledna 2004 a to:

1. změnou označení názvu programu *INFO* na:

**UPC EXPRESS** (v souvislosti se změnou formátu specifikovanou v bodě ad 2a))

2. změnou dalších programových podmínek:

a) programové skladby a programu *INFO* z formátu tzv. *INFO mini* určeného pro malé lokality na formát *INFO* (mimo teletextu) pro velké lokality dle platným licenčních podmínek; uvedená změna se týká programu *INFO* šířeného v kabelových systémech UPC Česká republika, a.s. v lokalitách:

*Adamov, Blansko, Blučina, Brandýs nad Labem, Bystřice pod Hostýnem, Čelákovice, Hodonín, Hranice, Holešov, Hulín, Jičín, Jindřichův Hradec, Karlovy Vary, Kojetín, Kolín, Kroměříž, Kutná Hora, Lipník, Litovel, Lysá nad Labem, Mělník, Mladá Boleslav, Mohelnice, Náchod, Rychnov nad Kněžnou, Sokolov, Strakonice, Svitavy, Šternberk, Šumperk, Třebíč, Uherské Hradiště, Uničov, Vyškov, Valašské Meziříčí, Vsetín, Znojmo*

b) zařazení další mutace programu *INFO* určeného pro kabelové systémy *SATER*, v.o.s. v lokalitách *Dobruška* a *Dolní Benešov*

název označení programu	INFO	
časový rozsah vysílání	24 h denně	
územní rozsah vysílání	Dobruška	Dolní Benešov
kanálové obsazení	S 09	S 12
základní charakteristika programu	<b>městský informační kanál</b>	
	informační kanál komerčního typu obsahující převážně informace místního významu, které jsou vysílány ve vyhrazených programových oknech	
	vysílání představuje kombinaci textových zpráv a reálného videa ať již ve formě vysílaných pořadů nebo ve formě vysílání ukázky ze souběžně vysílaného tv programu zařazeného v nabídce kabelového operátora	
	textové a obrazové informace místního významu budou v rozsahu nad 60 %, délka textové smyčky v relaci 3-5 minut; obsah smyčky: informace místní, „radniční“, kulturní a částečně technické (informace o provozních dobách a technické informace kabelového operátora)	
	součástí vysílání je reklama a teleshopping v rozsahu dle zákona	
	vysílání programu INFO pro Dobrušku a INFO pro Dolní Benešov bude na přechodné období od data zahájení vysílání do konce r. 2004 v závislosti na daných technických možnostech odbavováno jako hodinová až dvouhodinová smyčka	
	v uvedených lokalitách Dobruška a Dolní Benešov se jedná o mutaci programu INFO mini určenou a specifikovanou pro výše uvedené lokality a síť operátora SATER v.o.s.	

---

Vzhledem ke skutečnosti, že se účastníkovi řízení vyhovuje v plném rozsahu, není třeba odůvodnění v souladu s ustanovením § 47 odst. 1 správního řádu.

---

Účastník řízení zaplatil správní poplatek stanovený podle zákona č. 368/1992 Sb., o správních poplatcích, dne 27. ledna 2004.

## Poučení:

Proti tomuto rozhodnutí lze podat v souladu s ustanovením § 129 odst. 1 s.ř.s. žalobu k Městskému soudu v Praze ve lhůtě 30 dnů ode dne doručení rozhodnutí.

V Praze dne 17. února 2004



Petr Pospíchal  
předseda Rady  
pro rozhlasové a televizní vysílání





**Poučení:**

Proti tomuto rozhodnutí nelze podat žalobu podle § 66 zákona č. 231/2001 Sb.

V Praze dne: 24.8.2010

JUDr. Kateřina Kalistová  
*předsedkyně Rady  
pro rozhlasové a televizní vysílání*